

"בימים האלה חי אבו איוב שלמה בן יהודה בן גבירול הקורדובי, שנולד במלאה וגדל בסרוכטה. הוא תיקן את מידות נפשו וחינך את טبعו, והביס את התאות הארציות, שניקה אותן מחלאת התשוקות.

בן גבירול, ירכמהו האל, היה הצער בשנים בקבוצת המשוררים שבדורו, אבל עלה עליהם במליצותיו... היה אמן נפלא ומליין נשגב. הוא הגדיל לעשות ברוחו הפיוטי וקלע אל המטרה היותר גבוהה... הוא נקרא פרש המליצה ואמן השיר, יש עדינות ורוך לדבריו ונעימות לכוונותיהם... הצער זהה ז"ל כתב שירי תהילה וקינות, להציג את תכילת השלים ברכיעוניותו. הוא חיבר גם שירי התפירות ומוסר שהצטיין בהם.

גם שירי התנצלות עדינים ושירים מהתלוות שנוגנים...

אחר החכמתה
כאשר בן גבירול היה בן י"ח שנה והיה עוסק בתורה בישיבה, הייתה לרבו בת יפה שהגיעה לפרק, ובאה לא רצה למטה לאיש. פעם אחת אמר: מי שיתן לי "פרי חדש" אני נתנה לו. והיה אותו יום ג' באיר, ורשב"ג שמע את הדברים. ישב בלילה ד' באיר, תיקן וכתב מצוות עשה ומצוות לא תעשה (זהירות), והשליך את הנירות דרך הארוובה שבגג לתוך בית רבו.

בבוקר השכים הרב בבית התפילה והנה הוא רואה נירות מפוזרים בבית. ראה בהם כתיבה נאה ומיושרת. הכנסים תוך מטפתת והלך לבית הכנסת. אחרי התפילה יצא את הנירות וקרא בהם והכיר, כי של בן גבירול הם. קם ואמר בתוך הקהל, כי בנירות אלה מקודשת בטו לבן גבירול. ובערב שבועות ברך שבע ברכות לנישואין.

כל גдолו דורו קרובו והתכבדו בעושר נפשו היוצרת, אולם רוחו הסוערת וסירובו להשלים עם חנופה ועולות, הקשו על מגעיו החברתיים וגבשו חברות מתנגדיו, וכך שכך אמרנו, במקרים רבים אף הפכו ידידים וערייצים לאויבים. חי גאון המחשבה הצער וסגולת הפיוט והמלייצה נקטפו באיבם.

עררי מות נ' גבירול, בדמי ימי, בשנת ד' תת"י (1050) בערך, בשנותו שלושים.

ר' יצחק נ' גיאת

ד'תש"צ (1030)

LOSENA

אוצר החכמה

■ "מאה שערים"

מגדולי הראשונים של חכמי ההלכה בספרד. מתלמידי ר' שמואל הנגיד ומכמעריציו.

ללא בר חספיה

כשנרצח ר' יהוסף, בנו של ר' שמואל הנגיד, אסף ר' יצחק נ' גיאת את עזריה בנו של ר' יהוסף אל ביתו וחינך אותו כבן, מתווך כוונה להושיבו על כס הרובנות של קהילת לוסנה המפוארה. אולם עזריה בן יהוסף נפטר בדמי ימיו, בהיותו בן עשרים, לפניו שהמחשבה על רבנות לוסנה יכלה לצאת אל הפועל, ואז נתקבל ר' יצחק נ' גיאת בעצמו לרבה של לוסנה.

בתור רבה של לוסנה ר' יצחק ג' הרביעי תורה הרבה והעמיד תלמידים גדולים, ביניהם ידועים ר' יוסף בר' יעקבaben סהיל שהיה דין בקורדובה, והפייטן הגדלר ר' משה נ' עזרא.

הוא התחיל לחבר ספרים רבים אולם רק ספר אחד משלו הגיע לידיינו, הוא ספר "מאה שערים". זהו הראשון מספרי ההלכה שנכתבו ע"י גдолים ספרדים ובכלל, מלבד ספרי ההלכה שנכתבו בבבל בתקופת הגאנונים מאות שנים לפניינו.

"מאה שערים" מסודר לפי נושאים מיוחדים, באربעה עשר פרקים. בפרקים אלה הוא מתיחס לדיני שבת (קידוש, הבדלה), סוכה, הלל, חול המועד, מגילה ואבלות.

מן המוזכר בספר וגם מן הבדיקות של מחברים אחרים, מסתבר שהוא חיבר גם פרקי הלכות נוספים (תפילה, ברכות, עירובין, מזווהה, טומאה, ע"ז ועוד) אבל הללו לא הגיעו לידיינו.

את הלכותיו הוא פותח בדרך כלל בדיון על יסודן בוגרמא, ולאחר כך הוא מרחיב וմבادر את העניין לכל פרטיו, ע"י הבאות מתחשובות הגאנונים וסידורי רב עמרם ור' סעדיה גאון, וכן גם מפירושיו ומפסקיו של רבנו חננא אל.

רבים הם חכמי ההלכה המזכירים אותו ומשתמשים בפסקיו, בכללם הראב"ד הרמב"ן, הרשב"א והרא"ש, וכן גם בספרי ההלכה הקדומים כמו "המנהייג" וספר "ארחות חיים".

ר' יצחק נ' גיאת היה גם פייטן גדול. מאות מן הפינות שלו נקלטו במחזורי התפילה של הנוסחים השונים בקהילות הספרדיות.

לציוון מיוחד ראוים ספרי הסליחות שחיבר לחודש אלול ולימי התשובה, הגודושים רعيונות נשגבים ורגשות אמונה עמוקים המובעים בלשון צחה

ונעימה. סגנוןנו המיעוד מובוס על שפת המקרא ומליצותיה, כשהכל מכון להשתראת רוח של קדשה ורוממות.

ר' יצחק נ' גיאת נפטר בקורדובה בשנת ה'תתמ"ט (1089), שמה הובא בסוף ימיו לשם ריפוי, ואחרי פטירתו הוביל לקבורות בלוסנה, מקום מנחת אבותיו.

34

ר' יהוסף (בר' שמואל) הנגיד

ד'תשצ"ו (1035)

ארכאולוגיה

סמלים

קורדובה

גדל בתורה, מנהיג ומשורר. נולד בשנת ד"א תשצ"ו (1035).

ר' שמואל אביו ראה בבנו זה מלא מקומו לכל דבר, ואכן בעל כשרונות גדול היה יהוסף. עוד בנעוריו, בהיותו רק קצר למעלה מבן שמונה שנים, העתיק וסידר שירי אביו, ולמד תורה השירה ושאר לימודים מפי מורים וגם מפי אביו, שלא הזניהם שום הזדמנות של השפעה טובה עליו.

הוא למד תורה מפי ר' נסים בר' יעקב מקירואן, ובאגרת אחת למורה זה הוא חותם: "מכני יהוסף תלמידך". ר' שמואללקח ליוסף בנו את ביתו של ר' נסים לאשה. היא הייתה בעלת תורה ויראת שמים, ואף על פי שלא מצאה חן בעני בעלה (משמעותו "מושם שהיתה ננסת"), לא גרש ר' יהוסף מפני כבוד אביו וכבוד רבו.

אחרי מות ר' שמואל ישב יהוסף על כסאו, ועליו אמר ר' משה בן עזרא: "מלבד שהיא בקי בכל ספרוני הלשון העברית, יהיה מושל גם בכל מכמוני השפה הערבית, יידע את שירתה ומליצותיה... בשיריו העברייםшибח את הגבורה במלחמה והילל את המעלות הנפשיות. שיריו אלה הם יפים, אלא שהם מועטים". גם משיריו המעתים לא נשאר כי אם שיר אחד קטן שייהוסף עצמו מעיד שהחיברו בעוזרת אביו כשביבך אצלו בשדה המלחמה (השיר "בטראם נסעה שאלתי بعد לכת").

יהוסף שבע רוגז, שנאה והלשנות מהלשנות שונות ולא האריך ימים. וכעשר שנים אחרי מות אביו נהרג על ידי אויביו ביום שבת תשעה בטבת שנת ד'תתכ"ה. מה שלא יכולו השונאים לעשות לאב עשו לבן. הראב"ד מעיד ב"ספר הקבלה": "מכל המידות הטובות שהיו לאביו לא חסר אלא אחת - שלא היה ענוותן כאביו, מפני שגדל בעושר ולא נשא עול בנעוריו".

ר' יהוסף השair אחורי בן קטן הנודע לנו בשמו העברי עזריה, וכן בכינויו, היהודי בן נצר. אחרי האסון שקרה את אביו נלקח לבית ר' יצחק בן גיאת, שהיה מגDOI הדור וידיד בית אביו, ונתחנן אצלו. ר' יצחק רצה להושיב את

הבן על כסא אביו, אם כי צער לימים היה עדין. אולם לא האריך ימים, ומות אחרי שהגיע לגיל עשרים שנה.

๓๕

ר' יצחק (בר' ברוך) אלבליה

ד'תתצ"ה (1035)

קורדובה

ספרות עברית

■ "קופת הרוכלים"

מגדולי חכמי ספרד הקדמוניים. הוא אחד ממחמשת החכמים בשם יצחק שהפיצו תורה בספרד בדור השני לרבענות. לפי עדות בן untoו, הראב"ד בעל ספר הקבלה, הוא נולד בקורדובה באיר שנת ד'תתצ"ה (1035).

לפי מסורת עתיקה, הגיעו ראש משפחתו לספרד מיד אחרי חורבן הבית השני, כאשר גבר טיטוס על ירושלים ביקש ממנו שלישו, שהיה מושל בספרד, שישלח לו משוערי ירושלים, ושלח לו מקצתם, וביניהם היה אחד בשם ברוך שהיה מאורגי הפרוכות לבית המקדש יודע במלאת המשי. הוא נתיישב במרידה והיה אבי המשפחה הזאת.

אחרי שחרבה העיר מרידה מלחמות, התישבו אבותיו בקורדובה ונחשבו בין גדולי העיר. הנער יצחק בן ברוך היה אוהב תורה ודורש חכמה מנעוריו, כאשר בא חכם גדול מצרפת לקורדובה ור' פריגורס שמו, למד יצחק מפניו הרבה תורה ודעת.

גם ר' שמואל הנגיד פקח עניינו על לימודיו של העלם המוכשר זהה וזרזו להשתדל בלימודיו, והיה תומך בידו במתנות ובספרים. אחרי פטירתו של ר' שמואל הנגיד בשנת ד'תתט"ו, עמד ר' יצחק בקשרי ידידות עם ר' יהוסף בנו, ובאותו היום המר, בט' בטבת ד'תתכ"ה, שבו נהרג ר' יהוסף הנגיד בגרנדה, היה ר' יצחק בביתה וניצול בנס. ר' יצחק פדה אז את ספרי הנגיד שנשדדו ונתפזו לכל עבר.

בשנת ד'תתכ"ט עלה ר' יצחק למעלה רמה בחצר המלך אלמעטמד, ושימש ליועץ ואיצטגין. עמדתו זו ניצל להיטיב לאחיו בני עמו. הוא נסמך לרבענות על עדתו ואף נתמנה לנשיא בקהילתו.

עם כל גודלו בחצר המלך, הרבה עסק בתורה, החזיק ישיבה והעמיד תלמידים רבים. חיבר ספר גדול בשם "קופת הרוכלים", בו פירש הלכות קשות שבתלמוד, אבל לא זכה להשלים ואבד. הוא עמד במשפט ומתן של הלכה עם חברו ר' יצחק אלפאסי (הר"ף) והשיב על שאלותיו (תמים דעים, סימן רכ"ד).

בשנותיו האחרונות עברה מחלוקת קשה בין ליבון הריין, אולם לפני מותו ציווה ר' יצחק את ברוך בנו, והוא אז עלה בן שבע עשרה שנה, כי ילך אל הריין ויפייסו בשמו ויבקש ממנו שלמדו תורה, וכך עשה.

מלבד גודלו בתורה הייתה לו יד גם במדעים שונים. לפי עדות הראב"ד נצדוק היה חכם גם ב"חכמת יוונית". הוא חיבר ספר בענייני תכונה בשם "סוד העיבור" ושלחו לרבי יהוסף הנגיד. כן ניסה כוחו בשיר וחיבר פיותם שזכו לשבחים מפי ר' יהודה אלחריזי.

נפטר בן חמשים ותשע בגרנדה בניסן שנת ד'תתנ"ד (1094).

36

ר' נתן בן ר' יהיאל

ד'תשצ"ה (1035)

רומא

■ "הערוך"

היה ראש ישיבת רומא. התיחס למשפחה הענوية. אביו היה מחכמי הישיבה ברומא וגם פייטן שחיבר קרובות.

אחרי פטירת ר' יהיאל נתמנה ר' נתן, יחד עם שני אחיו ר' דניאל ור' אברהם, לעמוד בראש הישיבה ולהשיב לשואלים בדבר הלכה.

גולת הכותרת למפעלו של ר' נתן בר' יהיאל היה ספר הערוך. חמש מאות שנה עברו מיום חתימת התלמוד. חכמים גדולים הגנו בו וניסו בכל כוחם לגלוות צפונות מסתורי בסוגיותיו העמוקות.

עם חלוף הדורות נעשתה המשימה קשה ביותר, מחמת בעיות הלשון. ככל שהתקדם הזמן הפכה בעיות ההבנה של שפת התלמוד קשה יותר.

שפת התלמוד היא ניב ארמי-ברי שהיה מדובר בדורות של אביי ורבא על גdots הפרת והחידקל, בתוספת מילים פרסיות שהשתרבעו לתוך מערכות ההבעה שהיא שגורה בפי האמוראים וושמעו לקחים.

והנה נהפכה הקURAה. השפה הערבית השתלטה בבבל ודחתה את אותה שפה שהיא שגורה בחברה וגם בבית המדרש מזה עידן ועידנים.

בבתי האולפנה של גאוני בבל הורו מעתה את המוני התלמידים בלשון בני ערבי. באותו זמן דברו יהודי רומא איטלקית, בngrובונא דברו צרפתית, בטורלו - ספרדיות, בשפир ומגנץ - בלע"ז של ערבות לשונות אשכנז וצרפת.

על בתי המדרש היה להתמודד בכל לעזיה השפה בהסביר דברי התורה ולשון החכמים לדורותם ומוסבותם.

אכן, שורש הבעה כבר נבט בגמרה עצמה, כשהאמוראים היו צריכים להסביר לתלמידיהם מיללים שהיו שגורות בפי התנאים בארץ ישראל, אבל היו זו רות לאconi רבן אשר בסורא ופומבדיתא, כגון "מאי חזרת? – חסא".

אבל ככל שהזמן התקדם, הבעה הלכה והתרחבה, הלכה והעמיקה. הגיעו הדברים לידי כך, שלשון הגמרא לא הייתה מובנת לתלמידי בית המדרש, והיה הכרח לתרגם סוגיות הש"ס לשפה המדוברת, ולמעשה – לשפות המדוברות. הבעה הקשה ביותר הייתה כיצד להתמודד עם הביטויים הזרים שהסתנו לשטף הדיבור של אותו ניב ארמי שהיה המרכיב העיקרי של לשון התלמוד, כגון מיללים ששרשן היה יווני רומי, פרסי, ערבי, או שפה אחרת.

אכן, ראשוני המתמודדים בבעיות אלה היו גאוני בבל (בעיקר האחרונים), ומפרשיו הראשונים של התלמוד, רבני חננא, רשי וסיעתו. והיו חכמים שהתמסרו באופן מיוחד לנושא זה, כגון ר' נתן בן ייחיאל מרומא והבאים אחרים.

בין אלה הבאים אחריו כדי לציין במיוחד את ר' בנימין מוסאפא, אשר בספרו "מוסף העורך" – לא רק שהוסיף כמה ערכיהם, אלא תיקן ובירר בעicker את הלועזית הלاطינית והיוונית שבערך. עוד לפני כן פרסם ר' מנחם די לונזאנו חיבור בשם "המעירך" כהשלמה בספר העורך, שבו הוא מבאר מיללים זרות שבתלמוד וגם בזוהר, שמוצאים מן השפה הערבית והיוונית.

אכן את התרומה החשובה ביותר לפתרון בעיה זו תרם ר' נתן בן ר' ייחיאל איש רומא בספרו "הערוך".

ר' נתן בר' ייחיאל נפטר ברומא בשנת ד'תתס"ו (1106).

רבנו דוד הלוי

ד'ת"ת (1040)

מגנץא

מחכמי מגנץא המובהקים אחרי דורו של רבנו גרשום מאור הגולה. הוראותיו ופסקיו הובאו בספרים מבית מדרשו של רשי, וככמה מהם נמסרו על ידי ר' שמואל בנו, שהיה חברו של ר' יצחק בר' יהודה.

ר' דוד בר' שמואל הלוי, נכדו של רבנו דוד הלוי הראשון, היה מחכמי שפירא בדורו של רשי, במאה התשיעית לאלף החמישי, ורש"י פנה אליו בשאלות (ספר הישר, סי' ת"ט).

38

ר' יהודה (בר' יצחק) גיאת

ד'ת"ת (1040)

אליסנה

אוצר החכמה

משורר ופייטן, חי באלייסנה ובגרנדה במאה התשיעית לאלף החמישי. מסתבר שהוא בנו של הפסוק והפייטן הידוע ר' יצחקaben גיאת. היה ידידו של ר' יהודה הלוי, נתחביב על בני דורו ושיריו היו מקובלים עליהם. רק שלושה עשר משיריו ומפיוטיו נשארו בידינו והם מעדים על נפש פיויטית, בינה ושאר רוח.

39

אוצר החכמה

ר' יעקב בר' יקר

ד'ת"ת (1040)

וירמיישא

אוצר החכמה

מנדולי חכמי התורה בצרפת. תלמידו של רבנו גרשום מאור הגולה וחברו של ר' אליעזר הגדול בר' יצחק.

רבו המובהק של רשותי, שקרא לו, "מוריה הזקן".

רשותי למד בבית מדרשו בוירמיישא מקרא ותלמוד, ומפיו רשם פירשו לכמה מסכתות. אף הביא כמה פסקים והוראות ממשמו.

לא רק בתורתו הוא השפיע על רשותי, כי אם גם במצוותו התורומיות ובענוותנותו הרבה. רשותי מעיד עליו: "כי ידעת מיידתו, בחר לו בגודלה מכולם והניג עצמו כאסקופה הנדרסת, ושם עצמו שיירי שיריים. לא מלאו לבו לעטרת הרואה לו לחדש דבר בדורו" (מחוזר ויטרי, עמ' 358).

בספר חסידים מסופר כי רבנו יעקב בר' יקר נוחו עדן, היה מכבד בזקנו לפני ארון הקודש. כשהיו הקהיל הולכים לפני המלך או לפני השלטון היה חולץ מנעליו. אמר: אני עני, הם בכיספם ואני ברחמים ובחנונים ונמצא שהם בשליהם ואני בשליהם...

ר' מנחם בר' חלבו

ד'ת"ת (1040)

צרפת

מראשמי מפרשיו המקרה בצרפת במאה התשיעית לאלף החמישי. על שם בקיאותו הרובה בספריו המקרה וטיפולו בפירושם על דרך הפשט – נתכנה ר' מנחם בתואר "הקרא". הוא היה אחד מזקני דורו של ר' ש"י, בן אחיו ותלמידיו.

ר' יוסף קרא הרצה את "פתחוניו" של ר' מנחם רבו לפני ר' ש"י, אשר הביאם כמה פעמים בפירושו למקרא, ביחוד בספר יחזקאל. ר' מנחם התגורר זמן מה בפרובינציה וקיבל שם תורה מפי ר' יהודה בנו של ר' משה הדרשן. מקורות ימי חייו לא ידוע דבר.

ר' יוסף קרא שהיה תלמידו המובהק, מעיד על עצמו: "כל ימי למדני ר' מנחם בר חלבו אחוי אבא". הרבה מתורתו של רבו שיקע ר' יוסף קרא בפירושו למקרא.

עצם ספרו של ר' מנחם בר' חלבו שנקרא בשם "פתחונים" לא הגיע לידינו, ולבד ה"babot" אצל ר' יוסף קרא ור' ש"י, הוא נזכר לעיתים אצל פרשנים אחדים.

מלבד פירושו למקרא חיבר גם פירושים לפיותם. (את שרידי תורתו הוציא לאור ר' פוזנסקי במחברתו פתרוני ר' מנחם בר' חלבו – וארשא, תרס"ד).

ר' מנחם בר' מכיר

ד'ת"ת (1040)

אשכנז

■ "מעשה המכרי"

מחכמי אשכנז במאה התשיעית לאלף החמישי. היה בן אחיו של רבנו גרשום מאור הגולה ובן דודו של ר' יצחק בר' יהודה, מורו של ר' ש"י.

אף הוא היה כנראה תלמידו של ר' יצחק בר' יהודה, וממנו שאל שאלותיו בהלכה. וכן עמד בחליפת שאלות ותשובות עם אחיו הבכור ר' נתן. ידועים גם שמותיהם של עוד שני אחיו: ר' נחמייה ור' יקר, שאף הם היו חכמים חשובים.

נראה שר' מנחם ערך קובץ Antworten ופסקים של חכמי דורו בשם "מעשה המכרי". בקובץ זה השתמשו הרבה ילקוטי ספרים מבית מדרשו של ר' ש"י,

כגון ספר הפרדס, האורה, וביחוד הוועתק ממנו הרבה מה שנוגע לتورתם של חכמי מגנزا ווירמיישא בספר מעשה הגאנונים.

ר' מנחם בר' מכיר היה גם פיטן חשוב, וכמה מסליחותיו-פיוטיו נשמרו עד היום בסדר תפילהם של האשכנזים.

היה עד לרדייפות האיות של מסע הצלב בسنة תנתן^๑, והוא מתארן בקינטו "אבל אעורר".

ראו להזכיר גם את ההושענא לשבת חוה"מ סוכות "כהושעת אדם יציר כפיר" והרשות לחתן תורה בשמחת תורה החתוםים בשמו.

קונטן

42 ■

ר' משה הדרשן

ד'ת"ת (1040)

נרבונה

■ "מדרש מקראות"

מראשוני חכמי התורה בצרפת הדורומית. חי בברבונה בראשית המאה התשיעית לאלף החמישי.

היה ראש ישיבה בברבונה ור' נתן בר' יהיאל היה תלמידו שקיבל תורה מפי בישיבתו, והוא מביאו כמה פעמים בספר ה"ערוך" שלו. ר' י' הכיר את מדרשו של ר' משה הדרשן והוא מזכיר הרבה פעמים בפירושו לתורה, ואף בפירושו לגמרא (למשל: כתובות ע"ה ע"ב ד"ה כהה טהור).

ר' משה הדרשן היה בן למשפחה מפורסמת בתורתה, שהקיםה במשך כמה דורות ראשי ישיבה בברבונה. אביו מתואר: ר' יעקב הנביא גאון בר' משה בר' אבן. אף בנו של ר' משה הדרשן, ר' יהודה, היה חכם חשוב.

אם כי בתור ראש ישיבה הורה לתלמידיו הלכה ופירש לפניהם את התלמוד, עיקר התעניינותו היה בשטח המדרש והאגדה. הוא חיבר ספר מדרשי גדול על התורה, שבו סלל לו דרך מיוחדת המבדילה אותו מכל הדרשנים ומהברי ספרי הפירושים שלפניו ושלאחריו. ספרו לא הגיע אליו במקורו וידוע לנו רק מעיבודים וקיצורים, או מהבאות בספרים מחברים שונים. ואף על פי כן נוכל לראות על פיהם את תוכנותו ודרכו המיוחדת ביצירתו.

דרךו של ר' מ' הדרשן בספרו להביא תחילת הרבה בראשית רבה בלשונו או בשינויו, להרחיבו או לקצרו, הכל לפי העניין. הוא התעמק בראיונות המדרש והרחיכם על ידי השוואם עם דרישות דומות שבמקומות אחרים, או שפיתח את הרעיונות בעקבות מיוחדת והראה שהמשך המקראות מתאים בכל פרטיו לראיונות המדרש.